

創刊100周年

幼児の教育

家庭-保育所-幼稚園

2001

10



第一巻第一号(明治34年創刊号)表紙

最新刊！



保育実技シリーズ⑨

折り紙を使って保育室を明るく楽しい雰囲気に 30分でできる 折り紙ランド

忙しい保育者をサポートするシリーズの1巻です。



①折り紙で壁面装飾と天井飾り

折り紙を使って、季節にふさわしいテーマにそった画面を構成してみました。この一冊で、あなたも今日から保育室に彩りを与える演出家になります。本書を活用して、子どもたちも保育者も、ウキウキワクワクするような、素敵な保育室に変身させてみましょう。

②子どもにも折れるやさしい折り紙も入っています



③作って遊べる折り紙も用意しました

折った作品を膨らませたり、飛ばしたり、音を出したり、着たりかぶったりして楽しく遊べる作品も多数紹介しています。

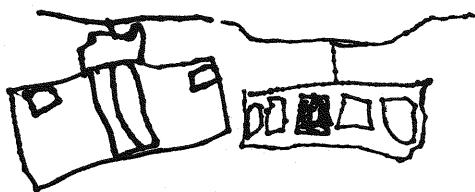
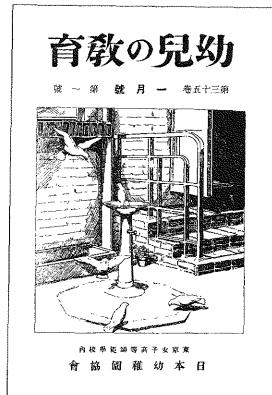
川並知子／著（聖徳大学短期大学部教授、聖徳幼稚園園長）

AB判 96頁 定価：本体2,200円+税

キンダーブックの
フレーベル館

幼児の教育

第100巻 第10号



幼児の教育

第一〇〇卷 第十号

目

次

© 2001
日本幼稚園協会

私が幼児教育を志した頃(22)

ある日

保育参加ワーク「三勝二敗」

お兄さんになつたね

ドイツの自然と生活

小林 美実 (4)

岩間 里香 (12)

入江 礼子 (19)

(26)

津守 真 (28)



いま、子どもたちは

大人们が誇りをもつて大人本意に堂々と生きればいい！…………今井 嘉江……（38）

『幼児の教育』と私 思い出すままに……………井上 直子……（43）

耳をすまして 目をこらして(18)……………宮里 晓美……（48）

幼稚園誕生の時代——関信三の葛藤——

(+)『幼稚園創立法』——関信三の幼稚園……………国吉 栄……（50）

比企の畠から 畠の経済学……………小宮山洋夫……（60）

表紙絵／片柳 淳子

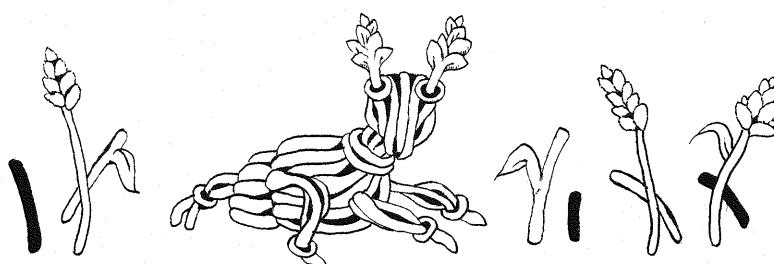
扉題字／津守 真

扉カット／第三十五卷第一号表紙・お茶の水女子大学附属幼稚園園児

カット／彌永たなえ「静かな十月」

編集委員／田代 和美・高橋 陽子・舛田 正子

編集部／仲 明子



ドイツの自然と生活

小林 美実



一九九九年三月に私立短大を定年退職した私は、すぐドイツへ飛んだ。これから三ヶ月滞在するハングルクは、三十五年前に私学研修生として約半年生活したくなつかしい所である。出発の日、私は体の中心から頭の天辺へ、スカツとさわやかな「気」が吹きぬけていく感じがした。解放され自由になるとは、こんなに良い気分なのか。今回全く自由な身で、ドイツの家庭生

活を楽しみながら、見たり聞いたりしたいことがある。ドイツは、世界で最も環境問題へのとりくみが進んでいる。私達が知っているのは、ゴミ、フロンガス、原子力エネルギー、最近はビオトープなど。人々がこれらの問題を含め、自分達の生活環境をどの様に考え行動しているのだろうか。その中で子ども達が育てられている、と思うと、期待感でいっぱいになつ

た。自由に遊ぶ場も時間も少なく、常に家や学校や施設に、安全と言う理由にしろ閉じ込められがちな日本の子どもと、どう違うのだろう。ドイツも日本同様、出生率は世界最低のレベルにある。子どもに対する親の態度、厳しいと言われる態はどうなつていいだらう。不安も大きかった。

滞在先の友人の家に着いたのは、夕方、しかしあまだ明るかった。さつそくケーキとコーヒー、テーブルの上に灯されたローソクの柔い光で迎えられた。「もしよかつたら、少し散歩をしよう」と誘われ、家の横の

草地を横切り、川ぞいの林の中の散歩道を歩く。次第に夕闇がせまる川を、時々手漕ぎボートやカヌーが過ぎていく。この川は、市中心の大きな湖、アルスター湖にそそぐ川を、人工的に広くした運河だが、岸辺は草や木で、すつかり自然の姿に戻っている。モーター ボート類は禁止。住宅地の川では、当然の事と言う。

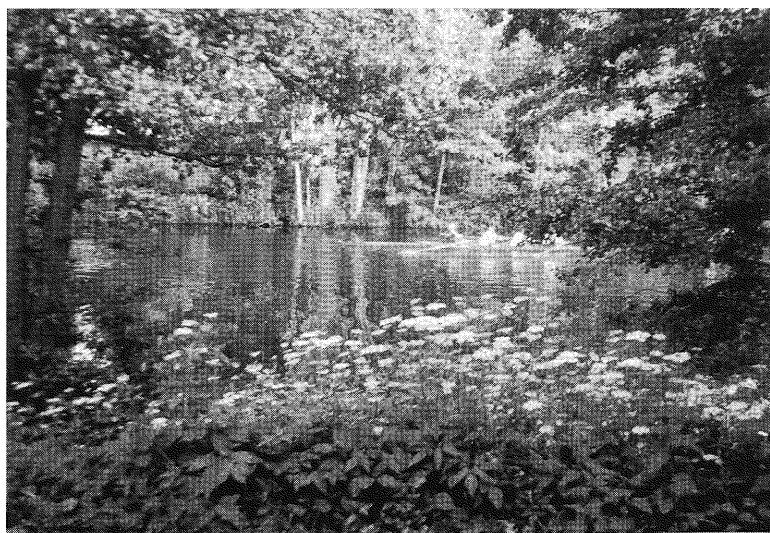
私の生活は、早朝五時に散歩をするのが日課となつ

た。三時頃から美しい声で小鳥達が歌い出す。生ゴミが無いためか、鳥はほとんど見かけない。朝靄の中から、釣人や、カヌー、ボートを漕ぐ人、ゆっくりジョギングをする人、散歩する人の姿が現れる。日本でよくみかける、健康のために前方をみつめて懸命に速足で歩く人はいない。皆、まわりの景色、空気、音、時には雨も楽しんで、ゆったりとしている。夕方はにぎやかだ。子ども連れやよく訓練された犬を連れた人が増え、子ども達が草地をかけまわる。りすが木の上を走り、茂みからは兎も出てくる。

この辺りは、klein gartenのエリアがいくつもある。日本では「市民農園」と訳されるが、庭の持てない市民に市が貸し出す土地で、今は農園ではなく、花や木いっぱいの庭、日本で流行の、ガーデニングの場である。日本とは全く違い、一ヶ所に小さい所で二十位、大きいエリアでは、庭が延々と続き、一つのコミュニティ、つまり人々のふれあいの場になつてている」と

だ。そのための集会所のある所もあつた。Kleinとは「小さい」の意だが、広い所は約三〇〇平方メートルもあつて驚いた。皆、思い思いに庭をデザインし、小さい木の小屋を自力で建てたり、スマーケの小さい設備を作つたりしている。休日や仕事を終えた夕方や夜、ここに家族や友人で集り、コーヒータイムをすごしたり、食事をしたりしている。庭の間の道を歩くと、手をふつたり、声をかけられたりした。日本からの花だと得意そうに見せてくれたりする。「庭の手入れが大変でしょう」ときくと、「こんなに楽しいことが、何故苦労なのか」と妙な顔をされてしまつた。

私の友人の家は三階建の少し高級長屋風で、各家中地下室と庭がついている。彼等は常に自分の家の庭に気を配り、美しさを保つ努力を惜しまない。天氣の良い休日には、リラの花の下で、朝から食事をとつた。娘達が通学の為の自転車を手入れするのも、この気持良い庭でだつた。今ドイツは、昔と違つて、食材が実



▲川の岸を散歩して見る風景

に豊富で、流通機構の改善で、野菜、果物も日本より格段に安い。しかし彼等は、食事より緑の豊かさ、自然の豊さを何倍も大事にしている。心も体も健康になるには、食欲より自然だと言ふ。さすがワンドーホーテル発祥の国である。野菜も果物も不揃いだ。

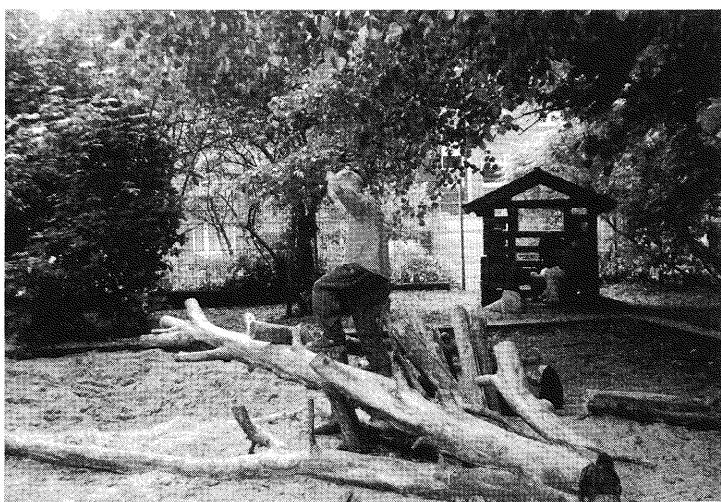
五月中旬頃には、木や草の花が一斉に咲いた。ハイネの詩の「美しい五月」である。市の中心部を除いて、道路には立派な街路樹があり、ビルの間の木も含めて、その太く大きいこと。特にマロニエ（桺の木）には巨木が多く、ローソク型の花が見事だ。東京の霞が関にも同じ木があるが、どうしてどれも背を低く、枝も切つてしまふのだろう。盆栽の伝統のせいだろうか。黄金色のくさり状の花を枝からいっぱい下げて咲く木は私の気に入つた木で、勝手に、ゴールデン・チエーンと名付けていた。それに大好きな石楠花も、二階の屋根にとどく位立派になつていて、あざやかな花の色で壯觀である。歩道には、きちつと自転車専用

の部分が区別されているから、幼い子どもの手をひいて歩く親の表情もやさしい。草地の野の花や、家々の庭の花を見て、おしゃべりしながら歩いている。歩道は鋪装の部分は少ない。土のまま両端は残している。雨がしみ混むだけではない。木の葉や花びらも、土の上に散つたものはきたなくない。駐車場も土のままが多い。車の上には、木の葉や花びら、小鳥の糞まで落ちている。車が汚れることより、木のあること、鳥や虫が共に生きていることが、人間にとつて大事だと

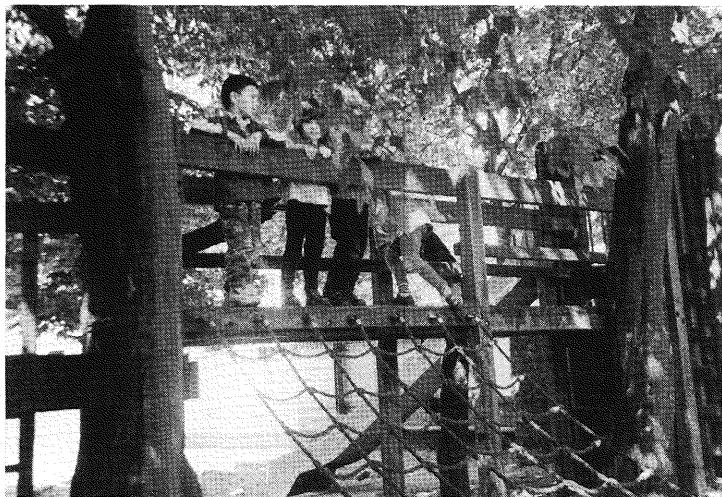
言う。靴も車も、掃除をすればよい。人間の都合を優先すれば、自然は壊れるのだ。

滞在中、保育園三園を訪れた。どの園も庭は土のままで、大小の木が沢山ある。園長の一人が私に「木が沢山あることは、子ども達にとつて素晴らしいことです」と言った。木の間の木製の橋や塔や小屋は、遊びの拠点になつていて、子ども達が左右に上下に走りまわっている。自然の枯木を無造作に組んだだけのシン

プルな遊具、港町ハンブルクらしく、古い木船を置いている園もあった。保育室の天井からさがる手造りのモビールも、細い枯枝と木の実でできていた。近所の森へ遊びに行つたクラスの子ども達が持ち帰つたものは、枯枝、落ち葉、小石、枯れ草など。これはどこで見つけたか、何に見えるか、など、園長先生に見せながら嬉しそうに話している。持ち帰つたものを使って、棚の上を飾つたり、器に入れて遊んだりする。日本なら、ペットボトル、カン、発砲スチロール、空箱だろう。保育室に置かれた観葉植物は、冬枯れの季節に緑を楽しませてくれる。各室の先生達が、これらの植木や草花を、子どもの前で実際にやさしく大事に世話をしている。おれた花をちょっとつまんでから、花全体をみて、鉢の置き方を変えるなど、多分彼等が家庭で育つ時見ていた親のしぐさだろう。全員が同じ花を観察しながら育てる様な活動は無いが、子どもをとりまく環境そのものが、自然に対する気持ちや態度を育



▲保育園の庭の自然木を組んだシンプルな遊具



▲保育園にて 木立ちの間の橋で遊ぶ

てていると感じた。知識でなく、伝えられる文化としての環境教育か。

六月の休日に、市中央の大きな公園で、子どものための「音、音楽、あそび」のフェスティバルが催された。木々の下は、さまざまな色の花でいっぱい。隣のなだらかな芝生の丘は、手作り楽器のエリア。ボランティアの指導で作った民俗樂器風の音具を、丘の上で気持ちよさそうに盛んに腕を大きく動かして音を鳴らしている。若いデザイナーが作った不思議な音のする筒型の奇妙な音具は草の上に無造作においてあり、赤ん坊から大人まで自由に音を鳴らして遊んでいる。満開のバラ園には、生活用品や自動車の部品他、面白い音の出そうな物体がいくつもの枠につりさげられ、子ども達が嬉しそうに音を次から次と鳴らしている。中には興奮して、踊る様にたたいている子どももいる。私は子ども達がバラの間を走りまわったり、花にさわったりしないか、ヒヤヒヤした。全くそういう姿は

なかつた。大きな池には水鳥や魚がいるが、ここでも池に小石をなげたり、鳥をおどしたり追いかけたりする子どもはいない。野外ステージでは、いろいろな国のダンスや演奏があつたが、目立つのは老人の姿。やはり子どもは体を動かして遊ぶ方がいいのだろう。芝生の長いスロープを使つた遊びや、水鉄砲の遊びでは、都会の子どもなのに、野性味いっぽいの勇しさと元気さだ。服も顔も手足も、草だらけ、泥だらけ、水でびっしょり。

私は電車や列車に乗る時、幼児を連れた母親を見つけて座り、話しかけた。子ども達は、人形劇をとてもよく見ている。保育園でも、月に一回位、そして親もよく連れていっしょに見ると言う。特に「カスパー（伝統的な人形劇の主人公）」は人気の様で、親も子ども達の時、それを見て育つた」と言う。乗物の中で見ていると、親は子どもに、社会でのルール（躾と言ふ）より、人々を気持ちよく共生するためのルール）をき

ちつと教えていることがわかる。周りの人々の態度も一つの良い手本になつてゐると思う。電車など公共の乗りものの中で眠る人をあまり見かけない。座つても、まわりに気を配つてゐる。若者や子どもは、必要と思うとサッと立つて席をゆづる。小さい子どもには、親が立つよう促している。家でも保育園でも、食事は必ず食べられる分だけを、自分で自分の皿にとることを厳しく言われている。小学校の給食で、山の様に毎日残飯が捨てられている日本を考えると、その差に愕然とする。

ドイツでは、子どもは親、まわりの大人を見て育つてゐる。自然への接し方、生活の仕方、外の社会で守るべきルールなどの、その基には、大人達が「どの様な生活、どの様な社会や世界を築き、いかに生きるか」を常に考えていることが感じられた。ドイツの自然是、厳密には「自然」ではない。人工である。しかしそれを自然の営みに戻し、保つための努力を惜しまな



▲バラ園で音具で遊ぶ

い。「自然と共に生きる」とは、日本人の本来の生き方ではなかつたか。今もなお、物と食を中心の華やかな流行的文化（はやりもの文化）の中で、「いやし・ゆとり」のことばが躍る日本の社会のむなしさを感じている。

（鶴見大学短期大学部）

☆前回の「ラオスという国で出会つた子どもたち」（第一〇〇巻第二号）の四十四頁五行目の六十一台は一台の誤りでした。
お詫びして訂正いたします。

（編集部）

お兄さんになつたね

岩間里香

大きな目標を持ちました。

四月、新学期が明けていよいよスタートです。

私は今年初めて担任を持ちました。保育経験は一年と半分くらいです。年中組四歳児の花組を受け持つことになり、期待と不安、そして気合（？）はいっぱい。年度始めの年齢ごとの話し合いでは、「年中組になったことだし、子どもたちが、自分の力で身の回りのことやお友だちとのことで、遊びを楽しめるように援助をしていこう」と

一人ひとりとあいさつを交わし、にこにこの顔が揃いました。三月生まれのY君はとてものんびり屋さんです。Y君の時間はとてもゆっくり動いていて、面白そうなものを見つけると、まっすぐそれに向かっていきます。そしてうれしい時は、大

きな声で笑い、両足でピヨンピヨン跳ね回ります。とっても素直な男の子です。そんなY君が、四月の終わりくらいから、「幼稚園行きたくない」というようになりました。

四月当初の様子

花組の子どもたちにこんなお話をします。

「みんな年中さんになつたね。少しお兄さんやお姉さんになつたから、幼稚園に初めて来たお友だちや、小さいお友だちに、やさしくしてあげようね。もし困ついたら、助けてあげようね」。子どもたちは「はあーい」と、とても元気に返事をする。「お兄さん、お姉さん」になつたことがうれしそうだ。家庭でも「もう年中組になつたんだよ、がんばってね。小さいお友だちの面倒を見てあげてね」と話をした方が多かったようだ。

Y君は幼稚園のバスで通っている。バスから降

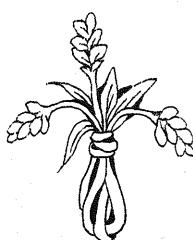
りると「おはよう！」と元気なあいさつ。「Y君（自分をY君という）花組さんだよね」と、よく言つてくる。「そうだね、花組さんになつたから、二階のお部屋なんだよね」などと言葉を交わす。私は「僕、年中さんになつたんだよ」と、その喜びを伝えているように、主張しているように思えた。

年中組になるころには、ほとんどの子どもが身の回りのことは、自分でできるようになつている。Y君は、お母さんの作ってくれるお弁当が大好きだが、小さなソースのケースや、ビニールに入つた果物の入れ物を開けることがどうも面倒のようだ。「自分ででき

ない」とちょっと、

なげやりな様子。「一
緒に手伝うよ」という

が「先生がやつて」



CCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC

と、座つたまま。周りのお友だちは徐々に食べ終わり、片付けて遊びだした。たまらずY君も席を立つて、遊びの輪に走っていく。「Y君、片付けから遊ぼうね」というが、なかなかその気にはならない。「Y君、Y君」と呼ぶと、席に戻つて来るが、またすぐにお友だちのところへ……。お母さんと相談をして、大きなお弁当箱と小さな果物の箱の二つにしてもらうが、片付けは苦手のようだ（実は私もそうなので、その気持ちはよくわかる）片付けるよりも先に遊んでしまう。

Y君は着替えに関してもそうであった。

「自分で着てみよう」というが、「着れない」といつて、そこに座り込む。そして、楽しそうに遊んでいる友だちを見つけては、パンツのままで、その中に入つて一緒に遊んでいる。とても楽しそうである。私の気持ちとしては楽しく遊んで欲しいのだが、でもやっぱりじめもつけないと、と

悩み「Y君着替えてから遊ぼうね」と声をかける。一緒にシャツだけ着たところで、またすぐと走つていく。「Y君、じゃあ後はがんばつて自分で着ようか」と言い残し、見守る。二十分ほど経つても、まだシャツとパンツのままだ。もう五、六回は「Y君お着替えしようよ」と声をかけた。よっぽどその気にならない言葉がけなんだと反省する。いや、ここまでくると、落ち込んでしまう。こんな毎日が続く。

四月中旬の様子

Y君は、その気になれば、自分で着替えたり、お弁当の片付けはできる。とても時間がかかるけれど。その間、何回声をかけるだろうか？ 遊んでは戻つて（私が呼ぶので）、また遊んで。「先生、Y君パンツのままだよ」と教えてくれる子どものいる。でもたまに、「あれっポロシャツは着

たな」と思えるときもある。

四月下旬の様子

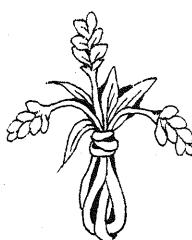
残念ながら、幼稚園には帰らなくてはならない時間がある。Y君の場合は、遊びたいという気持ち、それが先行してしまって片付けや着替えが出来ない、それにちょっと苦手だし、面倒だという気持ちもあるのだろう（この面倒という気持ちも個人的にはよくわかる）。少しずつでもいい、やつぱり手伝いながらも自分でする気持ちになつてもらいたい。気長に「Y君、がんばって片付けてみよう」「Y君もう帰る時間になつちやつたよ、早く着替えよう」と声をかける。だんだん余裕もなくなってきて、帰る間際には「Y君、着替えないと帰れなくなっちゃうよ」と、ちょっと強い口調になつてしまふ。「や／＼だ／＼」Y君は泣いてしまう。「じゃあ一緒にスピードで着替えちゃおう」結局、バンザイをして、上着もズボンも全部着せてしまう。このような日々が続く。

いつもY君と同じところでバスに乗っているK君が風邪で二日ほど休んだ。一人はバスの中でも仲良しだ。二十分ほどの距離を楽しく過ごしていく。「T君、今日お休み？」Y君は元氣がない。「うん、お風邪だつて」。次の日も「今日もお休み？」と聞く。しかし、Y君はしばらくすると、他のお友だちが遊んでいるところに入つていき、面白い動きなどをして、友だちを笑わせている。Y君はひょうきんものなのだ。

Y君の生活は変わらない。「Y君、もう着替え

ないと」。そして、また泣いてしまう。

ある朝、幼稚園についたバスから泣き顔の



Y君が降りてくる。

先生、バスに乗るときからママと一緒にいた
いつて泣いていたんです」とバスの先生が心配し
ている。「Yくんママに会いたいの？ ちょっと
淋しくなっちゃった？」と寄り添う。「ママがい
い、ママがいい」と泣いている。直感「ちょっと
無理させすぎちゃったかなあ」。

その日の夜、お母さんに電話をする。「Yが幼
稚園に行きたくないっていうんです。ちょっと心
配で」とお母さん。やっぱりそうか。「年中組に
なつていろいろと自分でがんばろうって、ちょっ
と無理させちゃったかもしれないです」と様子を
話す。お母さんは妹もいるので、そのことも心配
していた。もつとY君甘えさせてあげよう。焦ら
なくともいいんだ、そう思う。

五月連休明けの様子

Y君は水痘にかかり、約十日ほど家庭で過ごし

ことになった。

た。そして、久し
ぶりの幼稚園、
やつぱり泣いてい
る。「Y君元気に
なつたんだね、よ
かった。一緒にお



部屋行こう」というが「やあだあ」と激しい抵
抗。「さみしいなあ、Y君と花組で遊びたい」「や
あだああ、先生じゃあいやあーあ」「じゃあどう
しようか?」「ママにお迎えきてって電話して」
とY君。電話の受話器をとり、電話をしている振
りをする。「お迎えに来るつて」というと、うな
づく。でもまだ涙は止まらない。ママに会いたく
て、どんどん涙はこぼれてしまう。一日中「ママ
に会いたい」といつている。お母さんに協力して
もらい、しばらく降園時間にお迎えにきてもらう

五月中旬の様子

朝はまだ泣いてくることが多いが、面白そうなところには、すぐに飛び込んでいく。みんなを笑わせることも楽しんでいる。でも、たまにはちょっと静かになると、「ママに会いたい」と泣いてしまう。

ある朝「お母さんがね、Y君がんばつたらうれしくつて泣いちゃうつて」と言つてきた。泣いていない。むしろちょっとすつきりした様子で元気に保育室のほうへ走つていく。ちょっとがんばつているのかな。お母さんも心配なんだ、私もY君との今この時間を大切にしようと改めて思う。着替えや片付けも手伝つては見守り、また手伝つては……と前よりも一緒にするように心がけた。

ある日のこと、お弁当の前にまた「ママ……」と涙が。「Y君、もう少ししたらママお迎えに来

るよ、みんなで遊んでいたら楽しくなっちゃうよ」と声をかける。しばらくして、Y君がお弁当箱を手に持ち、私のところへやつてきた。「先生にコリコリあげる」。コリコリはY君の大好物の柴漬けのことだ。「これおいしいんだよ、Y君大好き」と周りの友だちによく教えてあげている。

よかつた、うれしかった。Y君の大好きなものをくれるなんて。「うわあ、うれしい。Y君くれるの?」ありがとう。じやあいただきますをしたら、Y君のところにいくね、こぼさないよう上手に机まで持つていってね。私では嫌で、お母さんがよかつたY君が、また少し近づいてくれた。(結局、コリコリはあつという間にY君の胃におさまり、私の口に入ることはなかつた)。

五月下旬の様子

Y君は幼稚園が大好きになつたようだ。にこに

こ顔で登園する。帰るときもバスに乗って帰る。たまにお迎えにきてくれる時は、うれしいのか

「今日お迎えです」とはつきりした口調で言つてくる。「はい、わかりました」というと、安心したように保育室のほうへ走つていく。私の知らぬ間に職員室にまで行つて「今日お迎えです」と言つているらしい。すっかり頼もしくなつた。

ある日のこと、いつものように帰る前に着替えをしていると、「先生、Y君ね、一人で着替えちゃつた。お兄さんだからね」と着替えの終わつたY君が立つてゐる。ズボンの吊りはくるくるとよじれて、そのまま引き上げたズボンにポロシャツは収まることなく、もたーっとズボンの外にこぼれている。「Y君、すごーい自分で全部着ちやつたね。がんばつて着たね」。Y君はとても満足そうだ。

Y君は今も、面白いことが大好きで、みんなを楽しくしてくれる存在です。

「新学期」「年中組」などという区切りは私達が都合上つけてしまつたもの。それで、「今日からはお兄さん」なんて言われても、子どもにしてみたらずいぶんと、無理な話です。それぞれの持つている力に合わせて保育してきたつもりでしたが、子どもにとつては、一日一日が精一杯生きている小さな区切りで、それがただずーと続いているだけで、その中でゆっくりと成長しているのに、と反省しました。ちょっとがんばりすぎてしまつた年度始めでした。

(城北幼稚園)

保育参加ウイーク「三勝一敗」

入江 礼子

一学期も終盤に近づいた六月末の一週間「保育参加ウイーク」と銘打つて、今年から兼任している幼稚園で保護者に保育に参加して頂いた。午前中の二時間半、保育に入つてもらい、その後、園長、副園長と共にその日の保育のこと、子どもたちのこと、幼稚園の方針等について話し合う。そして最後の日は簡

午後、今度はクラス懇談会で担任とも話し合いの場を持つという企画である。今の幼稚園のありのままを見てもらうことで、保護者と幼稚園が共通の話題を持つ。そのうえで共に子どもたちを育てていこうといいう願いがあつてのことであった。

「保育のありのままをみてもらう」ということは簡

単なようで実は難しい。特にこの園の場合は私が引き継ぐまでの保育を支えていた保育観と私自身の保育観にかなりの開きがあつたので、この保育参加ワークを実施するにあたつてはかなりの勇気がいっただ。その上に、この園で既に一、二年間を過ごしてきた保護者の方のとまどいと反発が予想されたからである。

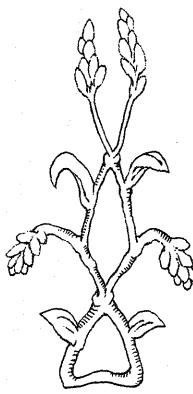
「三十年前幼稚園にタイムスリップした」それがこの園に入つての私の率直な印象だつた。九時までに登園、そして整列をしての体操、週に一回は園長の話と続き、それが終わるとクラスに入り、朝の集まり。その後はクラスごとの活動。二時の降園まで、一斉活動の合間にしか子どもたちは園庭で遊んでいなかつた。幼稚園の中に足を踏み入れて気付いたことは、保育室の前に固定遊具が並んでいることだつた。それ以上先の園庭には出るなどいう子どもたちへの無言の圧力のように私は感じられた。こ

の園の評判は「園児のお行儀がよく、きちんとしている」「しつけに厳しい」というものであり、保護者もその方針に賛同して入園を決める方が何人もいる。そういうことは分かっていたが、だからこそ「なんとか子どもたちが園庭で遊ぶ園にしたい」という思いを副園長のNさんと共に強く持つた。

この思いを実現すべく、園の先生方と話し合つた。三、四、五歳児をあわせても六十人という小規模園で担任は四人（二十代前半から三十代前半）、主任は一人（五十代）という構成である。そこに園長、副園長という形で併設大学の教員である私たちが入つた。

主任は他園の保育の経験者で、子ども主体の保育の体験もある。しかし担任はすべて新任のときからこの園で保育をしており、他園の経験はない。もともとボトムアップというよりはトップダウンの風土のなかで、ここ二十年以上は先程述べた保育の形態

が続いているので、教師は保育の中に子どもの主体的な遊びを中心とした時間というものがあるということを聞いたことはあっても実際には見たこともないわけである。そんな状況ではあつたが、今年からは午前保育の時でも四十五分から一時間位、通常保育のときはせめて十時半くらいまでは、子どもたちの主体的な遊びを中心とした時間にして欲しいとお願いした。



「きっとその方が子どもたちのことがよく見えてくるから！」と半ば強制的ではあつたが、私達の方針を伝えたわけである。このとき教師の方から反論はなかつた（トップダウンの風土のためか……）。子どもたちもまた反応してくるかは火を見るよりも明らかだつた。

今回のもう一つの大きな変更点は「マジックミラー」を使った親の観察日を廃止するというものである。この園の各保育室には「マジックミラール

どもの主体的な遊びを中心とした時間を充実させるためには教師の環境構成や準備、配慮が欠かせない上に、それぞれに遊び込む子どもたちに対する指導となると教師の力量がかなりでないと放任という落とし穴にはまってしまう。そこに落ちないためにも、私も含めた教師の力量ということでは一時間半が限度だとも考えた。

それともう一つ、保護者の問題があつた。先程述べたように、この園には園に「しつけ」を求める「規律」を求めて子どもたちを入園させている親も少なからずいるわけである。その親たちが、この

「子どもたちが主体的な遊びをする時間をとる」ということに対してもどのように反応してくるかは火を見るよりも明らかだつた。

ム」がついている。幼児教育の研究に使うためではなく、保護者が子どもに見られないようにそこに入つて、幼稚園での子どもの姿を見て頂くために使っていたようだ。保護者には魅力的な「子どもに見つからずに子どもの姿を見る」ということが子どもの人権にもかかることと考えたからである。

四月に保育が始まつたとき、今年からの保育の変更点として特に前記二点を説明し、このよだな変更是あつても、「子どもたちを大切に育てたい」という思いは変わらないという旨を説明した。その時点では特に五歳児の親たちから「きちんととしているから入園させたのに！ それでは約束違反です！」等のブーリングが出た。私たちは「子どもたち一人一人が主体的に遊んでいるところから子どもたちの個性も今まで以上に教師にもわかり、それが細やかな保育姿勢となつて、設定保育の場面でも生かすことができるのです」というような言い方で昨年度と変わ

らない部分があるということを伝えた。

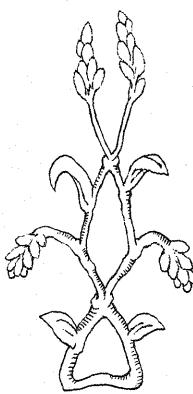
しかし「今年から園の方針がかわる」「マジックミラーで子どもの姿を見る」とも出来なくなるらしい」ということになると保護者の目には「かわつた」部分しか映らなくなつていく。四月後半に開いたクラス懇談会はかなりの緊張感をもつたものになつた。そのときを経て、ともかく教師たちは園内研修等の保育についての話し合いを恒常的にすること、また保護者とは極力話し合いの機会を持つといふことで月に三度ほど、園長、副園長と話す会を始めた。

保護者にとって一番気になるのはやはり幼稚園での子どもの姿。話し合いの度に保護者からは子どもたちの姿をみたいという声が上がつた。私たちとしては、本当は園を保護者に開放するのをもう少し保育の質が上がりつてからにしたいというのが本音であつたが、発想を切り替えて「ありのままを見ても

らって話し合つてみよう」ということで「保育参加ウイーク」を実施することにした。

保護者には「参加でも参観でも、どんなスタイルでもいいですから、幼稚園に遊びに来てください」と伝えた。一週間のうちの都合の良い一日に来て頂くことにしたところ一日あたり十名前後の保護者が訪れた。この一週間は梅雨の中休みとなり毎日毎日三十度を越えるような蒸し暑さとなつた。そんななか、すっかり遊び仕度をしてくる保護者と参観のみと心に決めてくる保護者に大きく二分されての保育参観ウイークとなつた。

「三勝二敗」とは保育参加後の話し合いで、今まで



の二ヶ月間の保育をとりあえず肯定するような発言が多く出された日と否定的発言の多かつた日の割合である。話し合いは年長、年中、年少の区別なく参加された方で時間の許される方全員に私たちが参加するかたちで行われた。

肯定的意見の多くは、「体を動かして参加」された保護者から挙がつた。「子どもも一緒に体を動かしてみて、あれだけドッジボールにこだわっている娘の気持ちが分かりました」「子どもが毎日毎日泥団子を作つてくるので私もやつてみたのですが、これつて修行がいるんですね。一日で出来ることではないことがよくわかりました。それに子どもたちがどこの土を使つたらよいかをよく知つてているのにびっくり」「お母さん、遊びたいなら入れてあげてもいいよと言われ、ああ、ここは子どもの国なのだと思いました。もっとお母さんつて来てくれるかと思つていたのに……」「子どもつて一生懸命なんで

すね。こういう姿は観察室からはわからなかつた」「遊ぶようになつてお弁当をよく食べるようになつて嬉しいです」「毎日毎日寝る前に明日は幼稚園で○○をするんだ！」と言つて眠るようになつたんです」等々。

また子どもとは遊ばずに立つてみていた保護者からは「やつぱり、去年よりお行儀が悪くなつてますね。まえに逆戻りしたみたい」「みんなそろつて朝の挨拶もしないで遊び始めちゃうんですね。メリハリがなさ過ぎますよね」「年長でこんなに遊んでいたんでは小学校入学が思いやられます。せめてそういうことをもう少し意識して欲しいです」「遊ばせすぎだと思います・娘は決まって水曜日になると疲れで目の下に隈を作つてしまふんです。お願いですから、もっと遊ぶ時間を短くしてください！」。

あとはどちらの保護者からも「先生の働きかけが弱いのではないか。もう少しかかわると子どもたち

がもっと楽しく過ごせると思いますよ」「お部屋のなかがなんだかがらんとしてお部屋に

いる子どもたちもいるのだけれど、なんだか手持ちぶさただつたみたい。先生方もみんな外に出払つているので、私、一緒に遊びました」等々、今の私たちの保育で抜けたり、欠けたりしているところを鋭く突く意見も出された。

私たち八十九パーセント聞き役にまわつていたが、「ここは元に戻して欲しい」という意見が出るト、「それはこういう理由でできない」という説明を余儀なくされる面も多々あつた。ときにはその白熱した場を持ちこたえるのがやつとという日もあつた。

そして迎えたクラス懇談会。年少組では子どもた



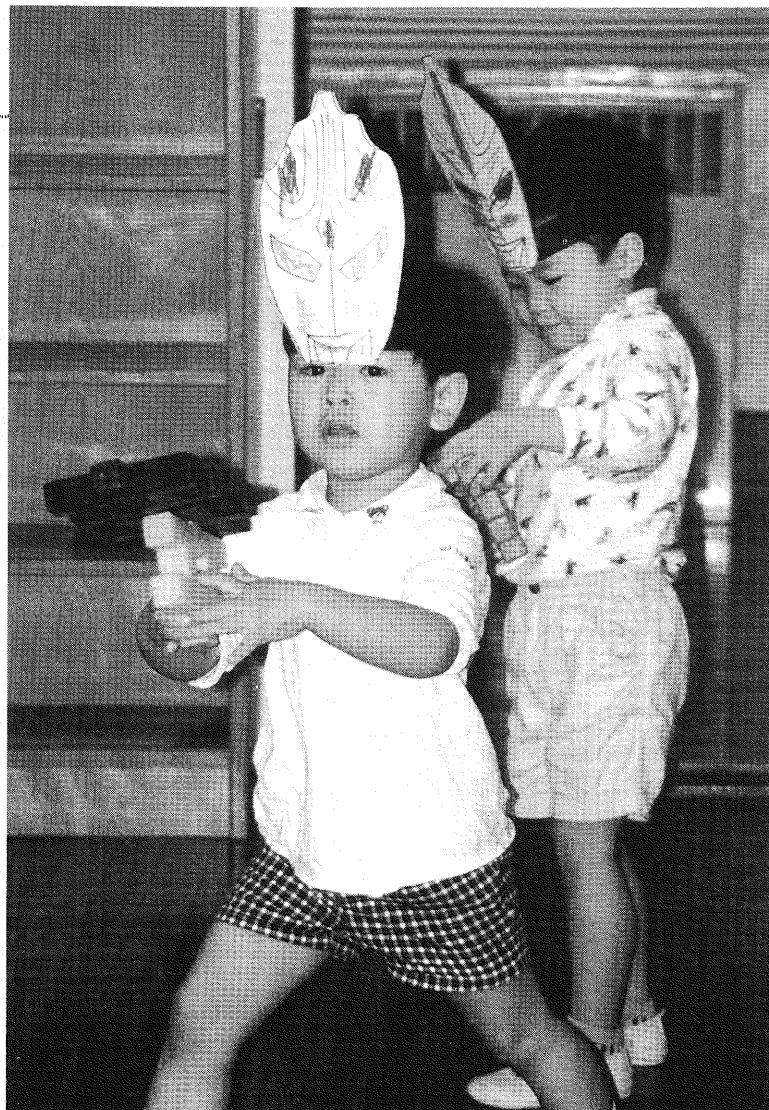
ちの成長は認めるものの担任に対してもう少ししつかり子どもたちをみてほしいという意見が出された。年中組は四月と比べて、子どもたちの成長が読みとれて嬉しかったという意見が多く、和やかに進行した。年長組は四月は保護者対担任という形の懇談会になり担任は苦しい思いをしたので今回も緊張して臨んだのだが、保護者対担任というより、保護者同士がお互いの意見を出し合つて白熱した。

保育参加ウイークは緊張の連続ではあつたが、何か持ちこたえたことで、一番の収穫だったことは、保護者たちが自分の意見をお互いの前ではつきりと発言するようになったことだと思う。そこがよいと思つて入れた園の保育方針が変わつてしまふといふ大きな転換のとき、私たち園側にその非難の矛先は向けられて当然であろう。しかしともかく語らい、話し合いのときを多く持つことで今まで「この園でのよいことは一つ。それ以外はいけないこ

と」という発想だった保護者が「いろいろあつてい。それを言い合つていい」という状況になつてきたことは私たちが当初予想だにしなかつた大きな収穫だつた。

保護者の真剣な目に映つた私たちの至らなさ。その指摘を真摯に受け止めで少しずつ保育の力量をあげていかなくては……。今は保育の方針で自熱しているが、これが落ち着いて、保護者が保育の内容に厳しい目を向け始めたら「三勝一敗」すらおぼつかないのだから。

(鎌倉女子大学)



ある日

撮影・平野 清



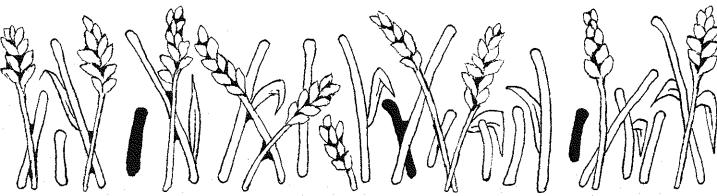


私が幼児教育を志した頃(22)

津守 真

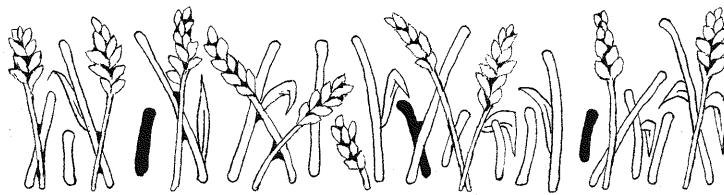
大學

一九五三年春、児童心理学者として著名なDr.ジョン・E・アンダーソンの発達心理学上級セミナーに私は今までにない満足感を感じていた。セミナーは先生の自宅で行われた。先生の家の三階が小さなセミナー室になつていて、書棚に囲まれて大きなテーブルのまわりに毎週七、八人の大学院学生が集まつた。夫人がいつもコーヒーを用意して下さつた。先生には七人の子どもさんがあり、日々の保育については子どもの自発性を重んじる優しさをもつておられることがすぐに分かつた。長男は新進の数



学者として当時すでに知られていた。先生は心理学の側からの当時の進歩主義教育の支え手であった。米国教育協会の一九四六年次報は幼児教育の特集で、巻頭に先生の論文が載っていた。先生は心理学の理論家として学会で定評があり、大学院学生たちからも尊敬されていた。ミネソタ大学にはサバティカルという制度があり、七年に一度休暇が取れるが、その期間は給料も減るので、多勢の子持ちの先生は一度もそれを利用されたことがないというのは学生の間でも有名な話だった。

セミナーでは、毎回当番の学生が心理学の理論を一つ選んで発表し、先生のコメントがある。私は、アーノルド・ゲゼルを担当した。私は日本にいた当时、日比谷のCIE図書館と愛育研究所でゲゼルの書物は殆ど読んでいたので発表に苦労はしなかつたが、大学院学生の中にイエール大学のゲゼル研究所で勉強していた少壮氣鋭の学者がいて、心理学の観点からゲゼルに対しても厳しい批判をした。ゲゼルの研究は統計学的に欠陥がある、ゲゼルには心理学の理論がないなど、彼の批判はあたつていると私も思った。しかし小児科医でもあるゲゼルは、乳幼児の臨床経験についてはミネソタ大学のどのスタッフよりも豊富だった。当時日本でも、乳幼児の具体的な発達を語るときにはゲゼルの資料が引用されるのが普通だった。だが、アメリカにいてそのことを考えると、風土も文化も違う日本で、アメリカの研究者の作った資料を引用するよりほかないのは情けないことではないかと私は思った。ゲゼルのような臨床経験を



得るには長い年月を要するが、心理学の検査法を応用して日本の乳幼児の発達の実態を整理するのは簡単なことだから、日本に帰つたらこれだけはすぐにやつておこうと私は考えた。卒業の時期も近づき、私はしばしば日本に帰つてからの研究を考えた。私は紙と鉛筆だけの研究ではなくて、実際の子どもにふれて研究したいと思つていた。社会の冷たい現実に直面して、その現実に温かい心を吹きかけて行くのでなければ、児童心理学の研究とは言えないだろう。セミナーからの帰路、春の快い空気を吸つて、闇の中のエルムの並木の間をゆっくりと歩きながら、日本に帰つたら日本の土から芽生える学問に取りつこうと私は自分の胸に言い聞かせた。

米国における進歩主義教育の論文

一九五三年春は、私は特別に忙しい日々を過ごしていた。

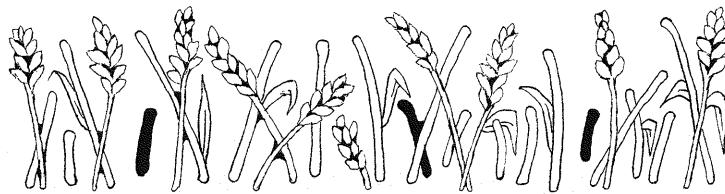
私は進歩主義教育の歴史を跡づけることによつて、遊びが幼児教育の基本であることを歴史的に確認できることをえていた。心理学はそれを更に前進させることができるものだ。私の「進歩主義教育の歴史」の原稿はほぼ出来上がり、所定のオニオンペーパーにタイプで清書するばかりだった。私は自分のタイプライターを持つていなかつたので、私が泊まっていたピルグリムファウンデーションのシュタウファー若夫妻は、買いたての新しいタイプライターを私に使わせてくれた。数週間かけてタイプを



全部打ち終わったときには活字が磨滅して全部取り替えなければならなかつた。私が新しいタイプライターなのにと恐縮するとシュタウファー夫妻は、だれが使ってもときどき取り替えるのだからと言つて笑つて済ませてくれた。表紙をつけてきちんとしたらとても立派になつた。

ミス・アボット姉妹

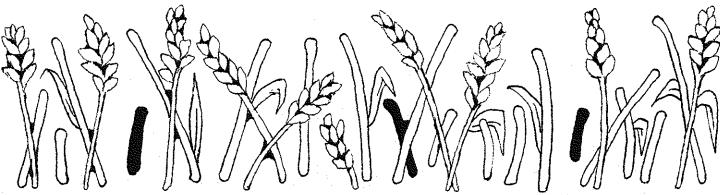
四月九日の日曜日の夕、二人の老婦人ミス・アボット (Miss Abbott) 姉妹にサンデーディナーに招かれた。アボット姉妹は、長年、ミネアポリス幼稚園協会によつて設立されたミス・ウッズ・スクールのセクレタリをしておられた。これは幼稚園と小学校の教師養成のために一八九二年に創立された学校である。スザン・ブルとパティ・ヒルの進歩主義教育論争のなされていた時代で、新しい幼児教育の推進に一役買つていた。私が米国の進歩主義教育の歴史を論文に書いていることを、大学ナースリースクール主任ミス・ニース・ヘッドリーから聞いて招いてくださつたのだつた。たいそう年寄りに見えたが、二人とも六十五歳くらいで、すでに退職して二人きりで暮らしておられた。私に身を寄せるようにして多弁に話された。私は戦後の日本でどうして進歩主義教育に関心を抱いたかを話した。帰りがけに書棚からどれでも好きな書物をあげようと言われ、私はフレーベルの『母の遊戯と愛撫の歌』の一八九五年出



版の英訳本を頂いた。ウイリアム・T・ハリスの序文がついていて、スザン・ブローの訳で、フレーベルの哲学についてのブルウの解説がついていた。進歩主義教育はフレーベルを否定したのではない。むしろフレーベルの精神にもどつて新しい学問によつてその先を作ろうとしたのではないか。そんな考えがあつて私はこの本を選び、頂いた。私はその本をいまも大切にしている。ミス・アボット姉妹は、幼稚園運動及び進歩主義教育の時代を身をもつて生きてこられた歴史の証人だつたのに、私はそのときは自分の論文を書くのに忙しい最中で、多くを尋ねる余裕もなかつたことを残念に思う。私がミネソタ大学で勉強していた時は、スキナーの行動心理学はまだ緒についたばかりだし、ピアジエがミネソタ大学のフラヴェル教授に紹介されて米国に登場したのはそれから十年も後のことである。進歩主義教育のその後についてはこれらの新しく台頭した科学的心理学との関連のもとに続きを語らねばならない。

日本からの客

この頃、相次いで日本の有名人の講演会が大学小講堂で行われ、私はトンプソン夫人と聞きに行つた。どれも要領を得ない講演で、その人が何を話そうとしている話か分からなくて失望した。言語のハンディキャップもある。日本人の謙遜な話し方も原因になつてゐるかもしれない。私も英語はまずいし、同じ悩みを持つてゐる。それに



しても、原爆にも触れず、平和をも話題にしない、日本人としての意見を聞かれて
も、着物とすき焼きだけが日本の文化のような」とを答えて、時流に乗るよりほか政
治的洞察をもたない。たゞ言葉が下手でもいいから意見だけはしつかりしてもらいたいと、私は生意気なことを考えた。日本人はだれでも日本という小さな社会に縛ら
れている一人の人間にすぎない。日本のなかでは当然のことが世界の光に照らすと通用しないこともあることを私は痛感した。日本の国が貧乏すぎるというのも悲劇で、日本のどんな金持ちも、アメリカに来たら金持ちではない時代だった。

この学期は私は大学で日本文化の講義を聴くことになった。英語で「MURASSAKISHIKIBU」と訳されてもそれが「紫式部」と同一人であると考え至るのには時間がかかった。アメリカ人に日本を伝えるのはなんとむずかしいことか。この講義に触発されて、私は日本について書かれた英語の書物を何冊か読むことができたのは収穫だった。岡倉天心（覚三）の「Awakening of Japan」の『日本の目覚め』の英文は素晴らしい。明治人の英語力はたいしたものである。チャールス・エリオット卿（Sir Charles Eliot）という日本のイギリス大使の著書に『日本の仏教』（Buddhism in Japan）という書物がある。この人は一九三四年に、日本からヨーロッパに帰る途中の船のなかで病死して、シンガポール沖で水葬にされた。この人の大使館付文官として日本にいたのがG・S・サンソム（G.S. Sansom）である。この



人の著書に『西欧世界と日本』(Western World and Japan) がある。私共が学校で学んだ日本の歴史とは違った視点から書かれていて面白かった。しかも日本の歴史と人間に対する愛情が溢れている。このように異なつた文化の中でも通用する日本文化論が欲しいと私は思った。

三月十九日に、お茶の水女子大学附属幼稚園の及川先生から手紙を頂いた。「庭の桜の並木は今満開で、実に美しいです。藤棚近くの山の上に山椒が美しく咲いております。緑と桜の美しいなかに可憐なかいどうが赤く可愛く咲き誇っております。先生はいかがお感じ。春はこれからです。ことに人生の春は殊更。」倉橋先生からはときどき短い便りを頂いていたが、及川先生からの手紙ははじめてで懐かしかつた。三月二十二日には三月というのにまた吹雪で、せつかく伸びかけてきた木の芽がまたすっ込んでしまわなかこと案じた。父からの手紙に「大器晩成」と書いてあつた。吹雪の日に『キンダーブック』が届いて嬉しかつた。子どもの絵本は日本からの最善の使節である。

高校生への講演

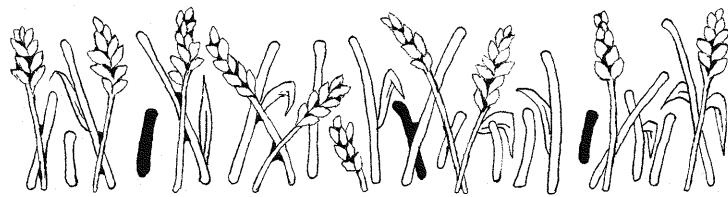
この頃私は何度も高校生に話をする機会があつた。

ミネアポリスから一五〇マイルほど西のモ里斯という人口四千人の小さな町の教会

学校で話した。前の晩からハンセンさんという若い牧師の家に泊めていただいた。

シャロンという小学校六年生の女の子と、ブツチユという一年生の男の子、それに三ヵ月の赤ん坊がいた。シャロンは赤ん坊の世話をよくした。ブツチユは、自分のペットと寝室を私に提供したことが大得意だった。シャロンとブツチユはかわるがわる自分たちの宝物を見せてくれた。野球の選手の写真、飛行機の写真、レコードをお腹の中に備えた人形、卵の殻に自分で絵の具を塗つて作った小さな人形などなど、子どもたちとの会話は楽しかった。小さな町にただひとつしかない小さなレストランで、この愛すべき家族と一緒に食事をご馳走になつた。何組かの家族たちがハンバーグやホットドッグを食べていた。夕食を終えて、夜のバスで私がミネアポリスに帰るときにはブツチユが泣き出して止まない。シャロンは自分と赤ん坊を日本まで連れて行けという。ひと騒動のすえ、バスの停留所まで家族で送つてきて別れた。個人の友情には国籍も人種もない。(十数年後にシャロンから結婚式の招待状が届いた。私は勿論行かれなかつたが、しばらくたつて美しい花嫁姿の写真が送られてきた。)

二月から三月にかけて私は毎週のように教会の高校生のグループで日本の話を頬まされた。戦争中には互いに敵と思っていた人とも、直接に会つて話しをすれば同じ人間だとすぐに分かることをテーマとして話した。しかし戦争も敗戦も知らないで、美しい市ミネアポリスで育つた幸せな子どもたちにとっては、この前の戦争はもう過去に





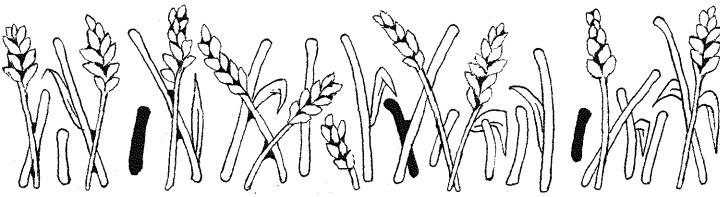
なりつつあることを感せざるを得なかつた。

マッケンシュタット家

一九五三年三月二十三日に私はネルソン家からマッケンシュタット家に引っ越した。

アール・マッケンシュタット氏は市街外れの大通りにドラッグストアを経営していた。薬剤師の免状を持つていて、長年、ユダヤ人のドラッグストアで働いていたが、十年ほど前からドラッグストアの経営者は薬剤師の免状を取らねばならぬという法律ができて、そのユダヤ人が店を売つてカリフォルニアに移住した。その機会に、長年かかるつてためた金で別のドラッグストアを買つて自分が経営者になつたのである。マッケンシュタット氏は美しい白髪の、私くらいの背丈の紳士で、正直で、小心なほどに善良な人だつた。

マッケンシュタット夫人は典型的な中年アメリカ婦人の体型で、頭のいいしつかりした、そして実のある婦人だつた。三人の子どもたちは皆成人して、いまは二人だけで古い家に住んでいた。息子は日本に占領軍の兵隊として來たことがあるとのことだつた。私はちょうど卒業間際の多忙を極めていた時期で、始終夜遅く家に帰つた。それを夫人は心配して、勉強し過ぎないように、ひとつの体ですべてのことをするこ



とはできないのだから無理しないようにと始終言つてくれた。私が学校から帰ると、いつもベットがきちんとつくられていて、私の婚約者の写真が枕もとにかざつてあった。マッケンシユタット氏は従業員を三人も使つていたので、一日おきに夜十時まで店に残つて、自分で店を閉めてから家に帰つた。帰つてくると私と同じくらいの時間になることが多かつた。そういうときは、マッケンシユタット氏は帰りがけによく店からソーダ水とアイスクリームをぶら下げて帰つて來た。ソーダの中にアイスクリームを入れて食べるとなかなかおいしい。三人でよもやまの話をしながら夜遅く食べるアイスクリームソーダはなかなかおつなものだつた。

マッケンシユタット夫人は私がひと月で次の家に移るのを悲しんで、私が家で食事をするときにはいつも太御馳走を作つてくれた。その頃はアメリカでも家庭料理を作るのを楽しむ人が多かつた。日本に帰つたら、あまりいろいろのことに張り切り過ぎてはいけない。殊に最初は家庭を作ることが大事だ。一人の人がすべてのことをできるものではない。公のことは何もしないでいいから家庭を作りなさいと言つてくれた。

数か月後に、私がミネアポリスを発つて日本に帰るときには、マッケンシユタット氏は店から荷造り用の箱と縄を持って来て、三日間もかけて荷造りを手伝つてくれた。そういうときはマッケンシユタット氏は実に手際よく、私は大助かりした。

いま、子どもたちは

大人たちが誇りをもつて

大人本意に堂々と生きればいい！

今井 嘉江

自分探しの探偵事務所

“シャーロックホームズ”の誕生

“大人から子どもまで誰もが集まる場を……”と
自宅のワンフロアを開放した。

そのスペースの名称を“シャーロックホーム

ズ”とした。
“自分はなんなのか、なにをしたいのかをここで
出会った仲間と共に探っていく……、自分探しを
する“名探偵”を自分の中にみつけるため
に……”。

開設したのは四年前（一九九八年）。

いま、子どもたちは

一年目はイベントや講座などさまざまな催しを展開し、その存在をアピール……。イベント盛りだくさんの年。不登校の子どもが飛び込んできてホームページまでつくってくれた。

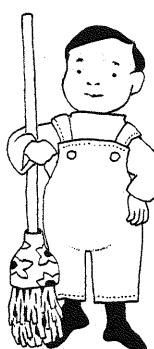
二年目はそのままイベントを通して出会った人どうしがネットワークをつくりはじめた。地域のイベントの事務局まで委託されたり……。大忙しの年。

三年目はさらに活動が広がり、カンボジアで開催されたアート展にボランティアとして参加したり、中高生が中心になって“子ども事務局”まで立ち上げてしまった。その名は“コミューン”。人ととのコミュニケーションを大切にしたいという思いからだ。

こうしてそれぞれがそれぞれの力で歩み始めた四年目。このシャーロックホームズの歩みは“人が生きる”“人が育つ”ということを実感してい

くプロセスでもあった。こうしたプロセスを子どもたちと共に体験していくこと……、時間を共有し、感動を共有していくこと……、それが“子どもの生きる力”を育てることであり、大人自身も成長する。これこそ“教育の原点”ではないのだろうか。

中学校の相談室から見える景色



もちろん景色といつても、わたしが現在通っている都内の中学校の相談室の窓から見える校庭の木々たち……ではない。ただわたしの相談員としての存在は学校という同じ箱の中にありながら、子どもたちからみたら、特に教員からみればよそ

者。だからこそ子どもたちの声や教員の叫びが聞こえる。あたかも学校という景色を見ているかのように……。

まず、それぞれの“育ち”がみえる。それぞれの“悲しみ”がみえる。

“大人たちのうそ”がみえている生徒たちがいる。その“大人たちのうそ”を見抜いている生徒たちの姿がみてない教師たちがいる。いじめや学級崩壊はこうした生徒と教師のズレから、当然起こるべくして起こっているように思う。

育つた国が違う、生まれた国が違うことでいじめを受けてきた生徒……。“超ムカツク”と訴えるその一言の言葉の陰に日本人の持つ偏見とか人権感覚のなさというか非常に粗末な人間性を感じざるを得ない。相談室にいて最も哀しい瞬間である。

優しい虐待？

虐待、DV……、暴力は夫から妻へ、親から子

こうしてお粗末な恥ずかしい人間性を育んできたのはまさにわたしたち日本人の大人们的意識や価値観に基づく生活の中からつくりだされたものであり、その反映が現在の子どもたちの表情や態度につながり、ひいては昨今のマスコミが群がるような事件の数々にもつながるのではないかと思つてゐる。大人たち一人一人の責任は大きい。社会はわたしたち一人一人のあり方から構築されているのだから……。



いま、子どもたちは

へ、子から親へ、教師から生徒へ、生徒から教師へ……。えつ、一体どこ話?……。

中学校の相談室で、わたしが主宰する親子教室で、そしてシャーロックホームズで、保健所で……、わたしが現在かかわっているさまざま

場で容易に知ることのできる事実である。特にわたくしが気になるのは教師から生徒への言葉による虐待。同様に親から子への言葉による虐待。

どちらにも共通している怖さは本人（教師・親）に虐待しているんだという自覚がないこと。

生徒の為に……、子どもの為に……、良かれと思つて言つている優しい言葉。その言葉のもつ恐ろしいメッセージに大人たちは気づいていない。

それは大人の側の勝手な大きな期待であつたり、歪んだ怒りであつたり、憎しみや恨みであつたり……。

こうした大人たちの勝手な期待がどれだけ生徒

や子どもたちを責め、苦しめているか……。教師間の苛立ちや自分を理解してくれない夫に対する怒りや憎しみ、恨みを歪んだかたちで生徒や子どもたちに反映している……。それも虐待というかたちで……。

そのことに気づいている大人は極めて少ない。たとえ気づいたとしてもついいやつてしまふ。“この子のため”という大義名分のもとに……。

こうして傷ついた子どもたちがとる行動は容易に想像がつく。

人を傷つけるか……、自分を傷つけるか……。いじめや犯罪を繰り返すか……、ひきこもりや摂食障害等になるか……。

まさに現代の社会状況そのものである。

子どもたちのメッセージから受け取るもの

シャーロックホームズに寄せられたメールか

ふ……。

“前提的な過剰と根本的な欠落、それが現代の

テーマ”

“自意識の主張とコミュニケーションの欠落”

“開き直り』あらため『なげやり』”

不登校を経験したある青年の言葉から……。

“ぼくのまわりに一人でも謙虚な大人がいたら

……不登校にならなかつた”

シャーロックホームズの子どもたちの話し合い

から……。

“みんながかけがえのない”今”という時間を共

有し、悩みながら楽しもうとして努力している

意識がある、

“わらに子ども事務局の発行した小冊子

“talking butterfly”の表紙にいいう書かれている

“自分のこと好きですか?”と。

国全体が方向性を失っている今、自信をもつて

生きられない大人たちのなかで子どもたちも混乱し、人とのかかわりに怯えて生きている。

大人も子どももみんな自分を大事にしたいと

思つてゐるし、人を大事に思つてゐる。本当のコミュニケーションをとりたいと思つてゐる。眞の

豊かさは人とかかわることでしか生れないし、傷ついた心は人とかかわることでしか修復できないのだから……。

大人自身がもつと誇りをもつて大人本意に堂々と生きればいい。少しだけの謙虚さをもつて……。

(シャーロックホームズ代表)

シャーロックホームズの連絡先は次の通りです。

URL <http://member.nifty.ne.jp/sharlock-holmes>

mail azil4352@nifty.ne.jp



『幼児の教育』と私

思い出すままに

井上 直子

お茶の水女子大学の門を足早に入り、附属幼稚園（日本幼稚園協会）の郵便ボストン。「ない！」幼稚園の中の津守先生の研究室へ小走りで……。「きてない！」庶務課へダッシュ。依頼して、届いているはずの原稿が、どこにもきていない。一つも……。「原稿どこ！」と走りながらなぜか学生食堂、本校舎へと大学中を走りまわっている私。原稿をお願いした先生にお電話すると「えつ、頼まれていませんよ！」「ガーン！」どうしましよう。又、私のせいで休刊！ 津守先生、ごめんなさい……」（夢）。

じきじきしながら日がさめ、ほっとする。そんなことは、実際には一度もなかつた

のに。編集の実務（第六十四巻から第七十巻・丸六年間）から遠ざかって、約三十年がたつのに、未だに同じような夢を時々見るのです。

津守先生から、前任者の木原（赤池）さんが大学院に席をおされたので、その後を、と私にお声がかかった時、どのような事をするのか、全くわかりませんでした。学生時代から『幼児の教育』は、教科書のように読んでいましたが、実は、編集スタッフは、五、六人いて、実務をなさっているものと思つていましたから、たつた一人で実務をどうかがつた時、目が点になつたのです。木原さんは、明るく「だいじょうぶよ、私にできたのだから……」と淡々とおっしゃられます。

実家が幼稚園をやつっていましたので、子どもの教育に関わつていきたいと考えていました。そのためにもより多くのことを学びたいという気持ちは、人一倍強かつたと思つています。私のそんな気持ちを津守先生が察して下さったのだと思います。

その頃、津守先生は、倉橋惣三選集（第一巻～第四巻）の編集も手がけていらして、毎日、膨大なグラ刷りに目をとおしておられました。その表紙及び扉の字と絵を東山魁夷画伯のお宅にうかがつていただきてきましたと、私に原画を見せて下さりながら、東山画伯が、かざらない、実におだやかな方……など、又倉橋先生と東山先生との接点などばつぱつ話して下さいました。私は、銀座の松屋で開かれた東山魁夷展（昭和三十六年五月）を見に行き、すっかりファンになつていきました。その原画は、

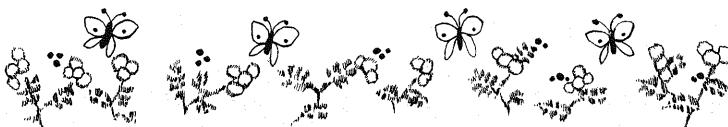


図案化されたくじやくのような、かんむりばとのようなどりで、単純で、愛らしく、品がありました。東山先生が、倉橋先生のイメージを一点に表わされているのだと感じました。倉橋先生が、長い間『幼児の教育』の編集主幹でいらっしゃり、先生のお考えが、子どもの教育の本質についておられる事を、津守先生はじめ、多くの先生方から学んでもきました。不安は大きかったのですが、学ぶ事ももっと大きい……。津守先生とお話ししていくうちに、やつてみようと思つていました。

先日、この原稿を書くにあたり、いくつか確認したい事がありましたので、附属幼稚園の舛田先生のご了解を得て、当時、私が関わった第六十四巻から第七十巻までを中心にして园長室（創刊号から一年分を一巻として製本されている）にうかがいました。第一〇〇巻の中の六、七巻、私が関わった前も後も連綿と続いているのです。何と多くの方々がご執筆下さっている事か。編集のお手伝いできました事、本当にうれしく思いました。改めて、一〇〇巻おめでとうございます。

倉橋先生の書かれたもの（書物）、先生に関する事を書かれたもの、先生のお教えを受けた方々の書かれたもの、今、読みかえしても、新しい事におどろきます。附属幼稚園の先生方も毎日とてもお忙しいのに、毎年六月号には、現場の保育を報告して下さいました。

卷頭言を書いて下さる先生方、多くの心理学者、教育学者、保育学会の方々、現場



の先生方、他の分野の方々と、津守先生は、多くの協力して下さる先生方をお持ちでした。一〇〇巻一月号で編集方針を改めて、読ませていただきましたが、毎月、毎月の事なので、そのご苦労は大変な事だつたと思います。原稿依頼の打ち合せをしたり、お目を通された原稿や先生の原稿をいただきに、白金のお宅によくうかがわせていただきました。

編集にたずさわつてしまもなく、六十四頁から七十二頁（第六十五巻第四号）になりました。八頁増えたのです。大変と思う反面、少しでも読みやすいようにと思いまして。表紙の次に扉をもうけ、目次を見開きにし、余裕を持たせたり、幼児の日常の姿を撮った写真の頁、子どもの詩の頁と、読み手がほつと一息つける頁を考えました。扉、目次、子どもの写真など今に続いているのですね。

第七十巻一月号より、附属幼稚園の園長・周郷先生、本田先生、附属幼稚園の先生方も加わって下さり、編集委員会が持たれるようになりました。私は、その何か月か後に、実務の仕事を赤間さんにお願いし、辞しました。

私は、この六年の間に、本当に多くの方々に学ばせていただき、お世話になりました。この仕事に就かなればお会いする事もなかつたであろう多くのすばらしい方々にお会いすることができました。

千葉大学の園芸学部の浅山英一先生は、ご自宅の広い温室に私を案内して下さり、

観葉植物の名前や育て方、株の増やし方等熱心に説明して下さいました。

チユーリッヒのエング研究所へ留学され、帰られたばかりの秋山さと子先生の新宿・若松町のお宅に原稿をいただきにうかがつた折、「まだできてないの。今書き上げますから」と、広いじゅうたんをひきつめたがらんとしたお部屋で、外国の絵本を何冊か出して見せて下さいました。今住まわれている所が、ご実家のお寺の敷地内であり、子どもの頃の遊び場であった事、エングの夢分析を学んでこられた事など興味深いお話をうかがう事ができました。その後、数多くの研究書を出され、私も手にとらせていただきました。今、冒頭の私の夢をお話したら、どんな分析をして下さったのでしょうか。訃報をお聞きした時、笑顔と赤いブレザーを召した先生のお姿が目にうかびました。

私は、辞した後、結婚、出産。主人の転勤でアメリカのシアトルに四年程住み、帰国。実家の幼稚園にもどり、幼い子どもたちとの毎日が続いています。子どもたちと接する時、「子ども一人ひとりになまの人間としてふれる事。子どもが心を開いてくれるように。子どもの心の中に湧き起るすばらしい力を見る目、聞く耳を持たなければ、それを伸ばす事はできない。子どもと心を通わせ、子どもから学ぶ姿勢が大切」と、津守先生がいつもおっしゃられ、実践させていた事が基本になつていています。自分を発見し、感謝の気持ちで一ぱいです。

(大崎幼稚園)

目をこらして (18)



「お母さん！ 今ね、何かが爆発したんだよ。パーンって音がしたの。誰かが何かしたのかなあ。かずほびつくりしちゃった！ まだドキドキしてるよ。」

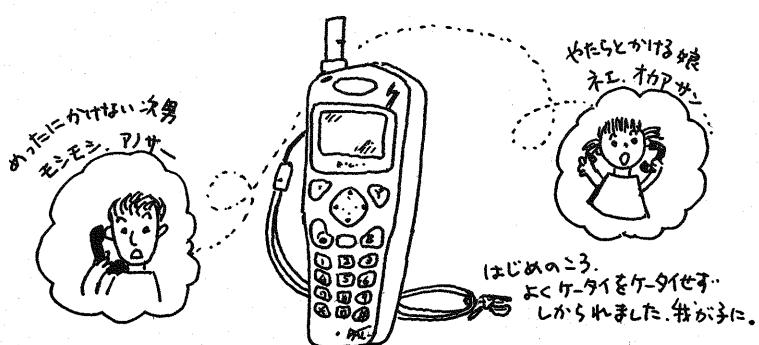
携帯電話から娘の声がとびだしてきた。

爆発とはただならぬ出来事。「大丈夫？」と聞き返すと「うん大丈夫。下の方見ておくから（我が家は三階）ね。また何かあつたら電話するね。うん、外には出ないから大丈夫だよ。」

と、まるで事件記者のようにはりきつた声で電話を切つた。それつきり電話は鳴ることもなく、私は少し心配しながら家に帰り、「大変だつたね」と娘に話しかけた。

すると、のんびりテレビを見ていた娘からは「あれね、花火の音だつたらしいよ」という答えが返つてきた。もうすっかり興奮は冷めていた。

*



共働きで子育てをしてきた。朝は私の出勤が早いため、夫が子どもたちを保育園に送つたり学校へ送り出したりしてきた。朝は、常に危機と隣り合わせだった。



耳をすまひて

用意周到とは決して言えない我が家においては、さあ行こうという時になつて見つからないものがある、ということがよくあつた。

「お母さんに言つておいたのに」と寂しくつぶやく子どもたちと、「もう!」とあせりつつ怒る夫がそこにいた（のんきな私はそのころ電車に乗つている）。

その危機を救つたのが携帯電話だった。

必要性を感じない私と、痛烈に感じる夫と、意見は分かれただけれど持つことにした。

朝、職場へ向かう道でかわいい着信音がなる。

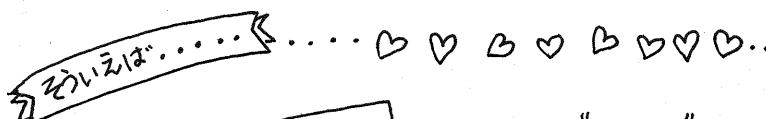
「お母さん、今日ね寒いかな、暑いかなあ」と娘の声。

昼、子どもたちを降園させ職員室に戻ると着信音がなる。

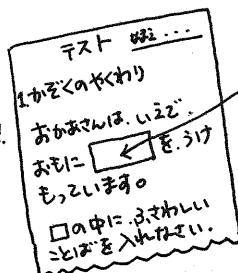
「ねえ、俺の野球の帽子、どこに置いたか分かる?」と思子のかなりあせつた声。

ただ声を聞きたいだけの時もあれば、せっぱつまつた時もある。「ねえ、お母さん」と呼びかけられる安心感がそこにある。今日もかわいい着信音に耳をますます。

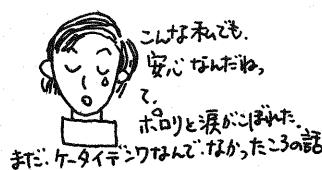
絵と文 宮里暁美（目黒区立ふどう幼稚園）



長男が
小学5年生
の東



この□に“あんしん”
と記入していた。



幼稚園誕生の時代

—— 関信三の葛藤 ——



国吉栄

(十) 『幼稚園創立法』—— 関信三の幼稚園

『幼稚園創立法』の発見

数年前、国会図書館に調べものに通っていたときのことである。本の出庫を待つて手持ち無沙汰になつて

いた私は、気分転換のつもりで憲政資料室をのぞいてみることにした。関信三の任官に関わる資料が三条実美のもとになにか残っているかも知れないと、ふと思いついたのである。元諜者のなかには三条の斡旋で職を得た者もある。ところが、三条家文書の目録を繰つていた私の目に飛び込んできたのは、「関信三 幼稚園創立法」、という思いもかけない文字だつた。

『幼稚園創立法』は、文字通り、幼稚園を創設するための手引き書で、わが国の幼稚園黎明期を飾るきわめて興味深い書物である。当時皇子建宮の成長にとも

なつて宮内省で幼稚園設立の計画があり、内諭を受けた関信三がその目的のために執筆し、明治十一年四月に完成したとされる。同年十二月、一般向けに改訂されたものが文部省『教育雑誌』八十四号に発表されたことによつて、公になつた。しかし、もともとの原本は、写本が大阪の愛珠幼稚園に一部残つているもの、誰も目にしたことがない、というまばろしの本であつた。

関信三の幼稚園論の集大成である『幼稚園創立法』の原本が、彼の隠された生涯をたどる作業の中で発見された。そのこと自体が私には何よりも感慨深かつた。これまでたびたびふれてきたように、三条実美はキリスト教諜者の最高責任者であった。諜者たちはひたすら三条の耳に届けるべく、困難な中で何通もの探索報告書を書いてきた。三条は、キリスト教黙認、解禁後も、「よくやつた、これからも頼む」と、諜者たちを勉励し続けたのである。その三条実美のもとに、『幼稚園創立法』が眠つていた――。

かつて諜者たちが闇から闇に葬られようとしたとき、諜者豊田道一は小栗憲一に言つた。

「実ニ御一新以来許多ノ光陰、只此目的ヲ誤ルノミ、慷慨悲憤ニ耐ヘス、抑官ヨリ目的ヲ誤ラシムルニ非スヤ」。

小栗も三条実美に迫つた。

「其寒効顯著セサル所ハ廟議ノ變化ニアリ、諜者ノ罪ニ非ス」。

関信三も、これに近い思いを抱いていた時期がなかつたとは言えないであろう。彼らの人生は政治に翻弄された。政策の変更によつて、彼らの存在はまつた。これまでたびたびふれてきたように、三条実美はく無益なものとなつた。いやむしろ、あつてはならないものになつてしまつた。しかし、関信三は豊田のように、「抑官ヨリ目的ヲ誤フシムルニ非スヤ」という意識は強くなかったのではないか。彼らを道具として利用した政権に対する批判はあつたとしても、彼らの側もまた政権を利用しようとしたのである。彼は自分がそうした生き方を選択したという認識を、最後

まで失うことはなかった。彼は帰国後、属していた仏教集団を静かに離れた。それは、意志を持ったひとりの人間としての無言の宣言だったと私は思う。

その彼が、今、何者の道具でない自由な人間として、かつて「伝言機械」として仕えた三条実美に、

「人類の自由と自治」をめざして著した自書を献じた。書庫の奥から取り出された『幼稚園創立法』は、

上質和紙を美しいこよりで綴じた端正な書で、はじめて日の光に当たるのかと見紛うほどに真っ白だった。文字は受洗直後に太政官に提出した長い涙告の書と同じ几帳面な淨書。巻末には「東京女子師範学校附属幼稚園監事閔信三」という肩書きつき署名。「我ここに在り」という閔信三の声を聞く思いであった。

その頃の閔信三

幼稚園が歩み始めた日々のひとつひとつは、ひとりの人間としての閔信三の新しい出発の日々でもあつた。『幼稚園記』出版直前の明治九年六月、長女せい

が生まれた。心休まら

ぬ長い年月、はじめて

家庭を持ち、穏やかな

生活を得た閔信三が、

日一日と近づくわが子

の誕生を心待ちにしな

がら、与えられた未知の書物を翻訳している姿を想像

する。そして十一月、幼稚園の仮開業。一から始めた

保育の日々。翌十年七月、『幼稚園記附録』出版。同

年十一月、保姆たちも子どもたちも幼稚園というものによくやく慣れたころ、皇后・皇太后の行啓を得て幼稚園の開業式が盛大に挙行された。閔信三は、いよいよ一層幼稚園の仕事に精根を傾けていた。開業式直前に主席保姆松野クララに一子文（ふみ）が生まれた。

クララ自身の登園は思うにまかせぬ状態であつたが、彼はクララに相談しつつ、日々の保育の橋渡しに努めていた。そうした中で、彼の幼稚園に対する考えは、しだいにはつきりとした輪郭を持つようになつてい



く。すでにこの頃には、幼稚園に関する知識で関信三の右に出るものはまつたくなかつた。

その年の暮れ、次女が生まれた。彼はこの娘をふみと名づけた。二か月前に生まれたクララの娘と同じ名前である。このことから、私たちは関信三がクララを尊重していたことを知る。また、幼稚園の仕事にたずさわり、幼稚園社会の調和の中にあるその時の自分を、彼自身が肯定していたことも知ることができる。

そして、今晴れやかに展開している幼稚園に、同じく新時代を生きるわが子の未来を重ねあわせて、新たな希望を抱いていたことも知ることができると思う。自信と希望に満ちた、彼にとって最も良い時であつた。このような最高の時に、文部大輔田中不二麿から、『幼稚園創立法』執筆の内諭が下つたのである。

『幼稚園創立法』の構造

「立方法」の部の前に改めて『幼稚園創立法』と書かれていることから、それ以降が同書本来の目的であり、関信三が書くことを求められたものであろうと想像される。「設立方法」は、「屋宇ノ結構」「園丁ノ景況」「什具ノ配置」「玩具ノ供給」「職員ノ責任」の五項に分かれ、幼稚園の設立に関わる様々なことが、具体的、かつ詳細に書かれている。一般向けて改訂して発表された活字版にはないが、原本では、園舎から書籍に至るまでの詳細な費用明細表が巻末に添付されている。すぐにでもそれによって幼稚園が創始できるよう用意されていたことがわかる（註）。

しかし、関信三は求められた具体的な設立方法だけでなく、幼稚園教育の一人者として、総合的な幼稚園書を書き上げたいと考えたのだろう。そういう彼の思いが込められたのが「緒言」である。「緒言」は、「緒言」というには頁数も多く、かつ多くはこれまで彼が紹介したことのない新しい分野であった。『幼稚園創立法』は依頼によつて書き始められた幼稚園設立のマカラなつてゐる。表紙に書かれた書名とは別に、「設

ニュアルであつたが、関信三自身の意図によつて、いわば独立の幼稚園書というべきものが構想されたのである。彼は同書を、宮内省用にとどまらず、今後開かれるであろうすべての幼稚園の基本型として著した。原本と活字版に見られるさまざまな違いは、前者が書かれた目的の特殊性によるにすぎない。

『幼稚園創立法』については、倉橋惣三氏の『日本幼稚園史』以来今日の研究に至るまで、一貫して、翻訳ではなく著作、すなわち幼稚園に関する日本人初の書き下ろしであるとされてきた。もちろん、『幼稚園創立法』は、その構成からみて、何らかの外国文献そのものの翻訳であるということはありえない。たしかにその意味では、同書は関信三の著作であつて、訳書ではない。しかし私は今回の関信三研究の過程で、彼の幼稚園理解の根柢を知るために、彼が読んだ幼稚園文献の全体象をつかむことが必要であると考え、それを試みた。その作業を通して、『幼稚園創立法』の多くの部分が、多数の英語文献を翻訳したものとの組合せ

から成り立つてゐることを知るに至つた。「緒言」に限つていえば、これらは全て翻訳である。また「設立方法」の骨子も、多くは外国文献に依拠している。

しかし『幼稚園創立法』に関していえば、著書か訳書かという問題は、それを論ずること自体に意味はない。それを考へることが日本の幼稚園論の本質にふれるという認識に立つて、初めて意味を持つ問い合わせる。そうすることによって初めて、著書でもあり訳書でもある同書の価値を、歴史の中に正當に位置づけることができるのではないかと思う。

園長の職責

すべて外国文献の翻訳であつた「緒言」に較べて、「設立方法」には、外国文献に学びつつも、関信三自身の幼稚園に対する考え方方が大胆に表明されていておもしろい。関信三は『幼稚園創立法』を完成させた翌年に亡くなるので、そこに表されているのは彼が獲得した最終的な幼稚園像といつてよいであろう。

なかでも私が最も注目するのは、彼が、現に自らが園長としてその責任を持つてゐる幼稚園とは違う、全く新しい幼稚園を提案してゐることである。たとえば、彼が提案した幼稚園は附属幼稚園の三分の一の規模であつた。あるいは、これまでにない机や椅子を導入した……。彼はどうしてこのような提案をしたのであろうか。今回はさまざまな興味深いことがらの中から「園長」についての記述を取り上げて、彼の幼稚園観を探つてみたい。

「設立方法」の最後の「職員ノ責任」の項に、幼稚園に必要な職員の種別と人数、職務内容、給与等が書かれている。それによれば園長は月給五十円以上百円以下、保母は十円以上二十円以下、見習が五円以上十円以下となつてゐる。保母の数は、原本では保母一、保母見習二、活字版では保母一、保母助手四であるから、園長ひとりの給与は保母、保母見習全員の給与の合計を大きく上回つてゐる。

園長について、彼は次のように述べてゐる。

「園長ハ専ラ保育方法ノ適否ヲ監督シ博ク園務ヲ總理スルヲ其任トスヘキヲ以テ眞実ニ幼稚園ノ性質ニ通曉セシ者ヲ要ス然リ而シテ現今本邦ニ在テ幼稚園ノ設立尚未創始ニ属スルヲ以テ経験ノ功蹟甚ダ微ナリ故ニ其法制ノ如キ未タ完成ノ域ニ達セサルニ似タリ是ヲ以テ方今創設ノ各園ニ於テ園長ノ地位ヲ占メル者ハ須ラク日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽シ眼ヲ注スヘキナリ殊ニ本邦ニ於テハ未タ幼稚園ニ關渉スル邦言ノ書籍ニ乏キヲ以瑣タル園事ヲ質セント欲スルモ必ス洋書ノ説明ヲ仰カサルヲ得ス是レ此任ニ当ル者ハ最モ適當ノ人材ナルヘキハ勿論加施多少洋学力アル者ヲ要スル所以ナリ。月給金五十円以上金百円以下トナス」（傍線筆者）。

関によれば、園長の務めは「専ラ保育方法ノ適否ヲ監督シ」、「博ク園務ヲ總理スル」ことである。そのためには「眞実ニ幼稚園ノ性質ニ通曉」していなければならぬ。しかるにわが国では幼稚園は創始されたばかりで経験から得られるものはなきに等しい、と現状

を述べる。その通りであろう。けれども私はその次に意外な文を見い出して驚いてしまった。傍線を付した文である。

気づかれた方もあるかもしれないが、これは『幼稚園記』の、「フレーベル氏ノ所謂法制ノ卓越ナルモ未ダ此ノ如キ高度ニ達セス」という彼自身の文章を下敷きにしている。『幼稚園記』について述べた時にふれたように、これは誤訳であった。幼稚園の規模が今後大きくなるであろうという文章に続く文で、原文は、「Froebel's excellent system has, thus far, not been tried on so large a scale, ~」となつてゐる。「トノーベルの優れた方式は今までそのように大きな規模で試みられたことはなかつた」という意味であるが、幼稚園の規模に関する記述の真意を取り損なつたために、こゝもそれに引きづられて前記のような訳になつてしまつた個所である。

そのとき述べたように、私は（中村正直も含め）ドゥアイの文章の誤訳が最初の幼稚園の大きさを決定

したと考えたが、影響はそれだけに止まらないかつたのである。規模の読み違えの結果、次の文章をも誤訳してしまつたことによつて、

関信三の中に、早く早い段階で彼の幼稚園觀の輪郭が固定されてしまった。すなわち、「フレーベルの幼稚園は未だ完成されていない」。彼はその理解の根拠が自分の誤訳にあることに気づいておらず、ドゥアイがそう言つていると信じて疑わない。幼稚園が開園される以前になされた誤訳がそのまま生き続け、それが彼の幼稚園觀の土台を形成してきた。ということに、私は彼の園長論を読んで初めて気づき、愕然としたのである。日本の幼稚園は幾重もの誤解の上に形造られていくことになる。

彼の園長論の続きを戻ろう。わが国では幼稚園が造られたばかりで経験が足りないが、それはフレーベル



の法制がまだ完成の域に達していないことに似てゐる。だから（世界中の）園長は、「須ラク日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽シ眼ヲ注スヘキ」である、という。私が、（世界中の）、と言葉を補つたのは、次に「殊ニ本邦ニ於テハ」と日本の特殊性に言及していることから、このことを述べた時、彼の中には「世界の中の日本」という観点があつたことを確認したいためである。幼稚園はその基礎がまだ完成されたものではない。そのため世界中の園長が、その改良に取り組まねばならないし、わが国の園長も皆それに参与するのだ。未完成品であるから、方法の探求もしなければならない。しかしながら我が国においては、まだ日本語で書かれた幼稚園に関する書物が乏しい。「瑣々タル園事ヲ質セント欲スルモ必ス洋書ノ説明ヲ仰カサルヲ得ス」。であるから、園長たるものは「多少洋学力アル者ヲ要ス」のである。

関の考え方では、園長に「洋学力」が必要なのは、外国の完成された教育施設を模倣するためではなかつ

た。外国文献を紹介すればそれで仕事が終わるものでない。園長には、外国で生まれ、外国で行われている未完の施設を、わが国で完成したものへと造り上げていく任務がある。世界の中に生きる日本の視点である。そのための手段として、園長は「多少洋学力アル者ヲ要ス」のである。

関信三がそのような使命を持つ園長を、一握りの園に限定しないで、これから設立をめざすすべての幼稚園にも求めたのは、彼の幼稚園に賭ける期待の大きさを表わすとともに、幼稚園は未完成なものであるという彼の認識によるものであつた。完成されたものであるなら、たとえば関のような代表者が翻訳・紹介すれば十分であろう。しかし幼稚園の法制そのものが未完成であるがゆえに、個々の幼稚園の園長自らが、日々洋書籍を通して研鑽しなければならないのである。

彼が描く園長像は、関信三自身である。彼は自ら書いた通りのことを行つてきた。「未完成」施設たる幼

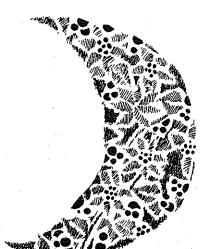
幼稚園の園長として、安然としてはいられなかつたのである。未完成品であるなら、生涯を賭けてその改良に取り組もうではないか。だから「園長ハ専ラ保育方法ノ適否ヲ監督シ」、「須ラク日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽シ眼ヲ注スヘキナリ」ということになる。彼にとつて、それは決して机上の論ではない。園長の肅然たる任務にはかならなかつたのである。

こう考えることによつて初めて、彼の行動の多くを理解することができる。現行の三分の一の規模の幼稚園を主張したり、机や椅子を入れ替えるという想いきつたことも、「未完成の法制」を「日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽シ」た結果としてなら、より理解しやすい出来事である。外国文献を涉獵し、翻訳と著述が入り交じる彼の執筆姿勢も、ここに原点がある。彼は、園長にはその給与に見合つたすべき仕事があると考えていた。決して名譽職としての園長ではなかつた。彼のこの考えには、幕末維新の動乱期に外国の脅威におびやかされ、今は国を開いて世界の中に生きる場所を見

出そと歩みだした、日本そのものの姿が見えるように思う。

関信三のこの園長像

創期にふさわしいものは、日本の幼稚園の草



であったが、しかし、のちにまで尾を引く重要な問題を含んでいたよう思ふ。最も重要だと思われるのは、彼が、時代性のゆえに、誤解のゆえに、また自らの生涯が重なるがゆえに、園長の役割を重視したことによって、結果的に園長の地位が固定化され、その一方で保姆の働きが軽視される傾向を生み出したのではないか、ということである。「日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽」すとは、保育においてはむしろ保姆にこそ求められる職務であろう。植物の園丁が植物をよく観察してふさわしい方法に改良するように、保姆は「子ども」に育つ子どもを日々よく知ることによつて、その成長にかなうように保育の方法を改良しなければな

らない。関信二の幼稚園は、惜しむらくは、この視点が弱かつたのではないだろうか。「園長」は『幼稚園創立法』において関信三が初めて使った語であるが、

以後の日本の幼稚園には必ず園長がいることになる。

日本では園長はなくてはならないものになつた。しかし、背後にあつた時代の意志ともいふべきものが失われると、「園務ヲ總理スル」ことだけが園長の職務になつてしまふのである。

しかしこのような園長像は、とりもなおさず、関信三が幼稚園というものを、彼自身の理解に従つて、正面から自分の身に引き受けようとした結果であつた。

関信三は彼の幼稚園理解の集大成である「幼稚園創立法」において、「日ニ月ニ改良ノ点ニ意ヲ尽」した彼にとっての理想の幼稚園を描き切つた。そしてさらに、自らが初代となつた園長という職の、世界に寄与すべき重責を明らかにし、その書を三条実美に献じることによつて、幼稚園そのものを自らの生涯の集大成としたのである。

次回は、彼の最後の書となつた『幼稚園法二十遊嬉』について書いてみたい。

註　『幼稚園創立法』の原本には、本体とは別に、「幼稚園屋宇仕様書」と題する和紙じ冊子が添付されていた。実際に園舎を建てるために建築の専門家によつて書かれたものようで、同じく手書きであるが、『幼稚園創立法』が楷書で書かれているのに対し、こちらは行書で、用いられてゐる和紙も薄手で、罫線が引かれた一般的なものである。

園舎建築の方法と仕様の詳細が書かれており、当時の幼稚園舎の実際に関心のある研究者、あるいは明治初年の洋風建築についての研究者にとって、益するところが多いのではないかと思われる。

比企の畑から

畠の経済学

小宮山 洋夫

畠が広くなつたこともあつて、昨年から作物を育てる場所（ウネ）と歩く通路を、固定することにした。

ウネの幅は約一メートル二十センチ、大きく身体を広げるナス、ブロッコリー、サトイモなどは、一本のウネに一列、トマト、キヤベツ、ネギ、ジャガイモ、ダイコン、サヤエンドウなどは二列、サツマイモは一、二列に植えつける。蔓を

地に這わせるカボチャ、キュウリは、ウネを二、三本使う。

ウネには、野菜くず、刈り草、落ち葉などを心掛けて施す。通路しか歩かないことと相まって、ウネは、年中やわらかい。それで、畠はあらためて耕さなくともすむようになつた。ウネの土をクワを使い、右へ左へ動かすだけで、大半の作業は完結する。

結果的に、耕作の手間をかなり節約することになつた。もちろん畑では、耕作そのものも楽しみの一つなのだが、過剰になると、快が後退して苦痛がはじまる。浮いた時間は、畦道に腰をおろし、畑や林、山並み、空などを眺め、あれこれと夢想して費やす。

ウネと通路の固定は、「最小労力の最大効果」という経済原則を、実現するものだつた。無意識のうちに。

野菜づくりは、手をかけねばかけるほど、よい成果が得られるという思い込みがある。しかし、そんなことはない。もともと植物は自分自身で育つ力を持つている。

至福な「自然」に感謝しよう。彼女は、必要な

ものを容易に獲得しうるものとし、獲得しにくいものを不必要なものとしたがゆえに。

(エピクロス『教説と断片』岩波文庫)

適切な世話をえ欠かさなければ、労力を省く経済原則の適用は、収穫物の有用性を何らマイナスするものではない。

秋はなんといつて

も、サツマイモ堀り
が楽しい。一昨年、

夏とくに高温だつた

こともあって、イモ
の虫食いがはげし

かった。ただし、虫
食いは表皮にとど
まつてゐるから、食
べる上に、気になる



サトイモとネギ

ほどの被害ではない。

H氏は嘆息していった。

「こんなきたない虫食いのイモは、恥ずかしくて人にあげられない」

ぼくは応えた。

「いいではないですか。美味しければ」

ぼくはむしろ店頭に並べられたサツマイモの表

皮の美しさに、疑念を抱きはじめていた。

H氏は昨年、虫害を防ごうと、イモを植えつけた。ウネに、消石灰を大量に施した。ある園芸店からすすめられたからだ。その結果は、散々だった。ツルは伸びない、少量しか採れない。イモは変質してまったく食べ物にならなかつた。

食べ物である野菜の有用性（使用価値）は、健康によいということにつきる。しかし、他の商品

とちがつて、眺めても、触つても、さらに味わつても分からぬ。その意味では野菜は（農産物一

般に通じるのだが）、特異な生産物といえよう。

そこで市場においては、

買い手は暗黙のうちに、大きさ、外観で判断、よしとして求めることになる。

商品野菜のつくり手は、これに呼応するよう、化学肥料、ビニール、農薬の利用など、外観を第一目的とする生産方法を押し進めていく。自分で消費する対象でないから、商品なのだ。商品は自分のための有用物でなく、他人のための使用価値なのである。

商品生産においては、商品の貨幣への転化は、まさに「命がけの跳躍」なのだ。売れなければ、



ハクサイ

生産を続けられなくなる。また、売れたとしても、望んでいる価格を実現できるとは限らない。外観で買われるトスレバ、中身はどうしても後退していく。

自給を目的とする家庭菜園では、小さくとも、

形が悪くとも、自分なりのものが育てばよいはずだ。問題は有用性だから。そして、それにふさわしい育て方が、自然に決まつてくる。

にもかかわらず、どこかで比較している。何と？ 農家の畑や店

頭の野菜、つまり商品としての野菜と。

そして漠然とした目標になつてしまつている。人にりっぱと認められ、ほめられ



キャベツ

たい気持ちもないではない。

そこから、自家消費のための栽培であるにもかかわらず、商品生産の方法に、誘惑を覚えることが時折ある。そして肝の座つていない自分を腹だけしく思う。「貨幣に転化される野菜」に幻惑されるとは。

メヒシバ、オヒシバ、エノコログサ、アカザなど、猛々しい夏の雑草が姿を消す秋は、おだやかな心地で、畑仕事ができるのがうれしい。トマト、ピーマン、トウモロコシなど、背の高い夏野菜から、ダイコン、ニンジン、キャベツ、ブロッコリー、ハクサイ、コマツナなど根物、葉物野菜に入れ替わると、畑は落ちついた風景に移っていく。



ことが幸いしました。途中で、みんなから出た、新しいアイディアが加えられました。

クッキーの試食をする頃には、チ

娘の小学校では、六年生の秋の一
日、「ふれあい広場」が行われまし
た。この行事は、学校・地域・家庭
のふれあいの場として、PTAの主
催で三年前に始まりました。

私たちのクラスは、「喫茶店」を
することになり、クラス委員の私た
ちは、早速、クッキーと飲み物を売
る準備に取りかかりました。

「喫茶店」は、日頃子どもたちに縁
の薄いお店です。最初に私たちが心
を碎いたのは、準備の段階で「子ど
もたちとどうやってふれあうか」、
ということでした。結局、私たちが
新米委員で、お世辞にもスマートと
はいえない、試行錯誤の準備だった

業時間に食い込んで、有志による、
ボスターや看板、呼び込みのプラ
カード作りなどの準備も進みまし
た。その中で、「自分たちのお店」
に最上級生としての誇りがもてるよ
うになつていくのがわかりました。

当日は、「プラカードをもつた子
どもたちが精力的に宣伝に繰り出し
た喫茶コーナーでは、部屋の前に順
番を待つ人が並んでいる程の盛況で
した（学校便りより）。

娘がその夜ほりと言いました。
「喫茶店もよかつたね」と。（A）

幼児の教育

第一〇〇巻 第十号
(二〇〇一年十月号)

定価五五〇円（本体五四四円）

発行 平成十三年十月一日

編集兼発行人 田代和美

発行所 日本幼稚園協会

〒112-8620 東京都文京区大塚二丁目一

お茶の水女子大学附属幼稚園内

印刷所 図書印刷株式会社

〒108-8620 東京都港区三田五丁目二十一

発売所 株式会社 フレー贝尔館

〒113-8611 東京都文京区本駒込

六一一四一九

☎〇三一五三九五五六六三三（営業）
☎〇三一五三九五五六六〇四（編集）
振替 〇〇一九〇一二一九六四〇

☆ 本誌の購読のご注文は発売所フレー
ベル館にお願いいたします。

☆ 万一、乱丁・落丁などがございましたら、おとりかえいたします。

カリキュラム作成のサポート役にリニューアルして登場

改訂新版 幼稚園 わかりやすい指導計画作成のすべて

平成10年に改訂された幼稚園教育要領ならびに平成12年に改訂された幼稚園児指導要録の改訂主旨に基づき、必要箇所をわかりやすく書き改めました。
カリキュラム作成に頭を悩ましている保育者の皆さん
のサポート役として是非お役立てください。

●主な改訂箇所



最新刊

第1章 幼児理解から指導計画へ

1. 幼稚園生活において幼児の発達はどのように成し遂げられていくか
2. 指導計画を作成するには、幼児の何をどのように理解すればよいか
3. 指導計画を作成するための基本概念を整理しておこう
4. 幼児理解から指導計画の作成へとどのように進めていけばよいか
5. 短期の計画から長期の計画へ
(各計画の関連性)

第5章 幼児指導要録の解説と記入例

1. 幼児指導要録の考え方
2. 幼児指導要録の記入の仕方
3. 幼児指導要録の記入例

柴崎正行 編・著 (東京家政大学教授)

B5判304頁+折2丁 定価：本体2,600円+税

キンダーブックの
フレーベル館

一人ひとりの子どもを生かしながら、クラスもスムーズに運営したいという保育者の切実な願いに応えるための参考書です。

「個と集団が育ち合う園生活シリーズ」（全5巻）

最新刊！



- 第1巻 『0・1歳児クラス運営のすべて』
- 第2巻 『2歳児クラス運営のすべて』
- 第3巻 『3歳児クラス運営のすべて』
- 第4巻 『4歳児クラス運営のすべて』
- 第5巻 『5歳児クラス運営のすべて』

編著者 柴崎正行（東京家政大学教授）
川合貞子（東京家政大学助教授）
大豆生田啓友（関東学院女子短期大学講師）



次の5つの柱で、毎月のクラスの生活をわかりやすく書き表しています。

①生活する姿から

その月にあった様々な出来事を、生活行動、遊びの様子、保育者との関係、友だち関係、保護者との関係などを、エピソードを通して描いた。

②生活の見通しと保育者の願い

エピソードからその月の生活や遊びの方向性をどう見通したかを、①の事例について
<競み取り><願い><援助>といった形で具体的に書きあらわした。

③指導計画の作成と見直し

その月の指導計画を示し、その中に②の願いがどのように計画されているかを具体的に
わかりやすく表した。

④保育のアイデア

その月の環境構成や保護者との連携などの中で、こんな工夫をするとよいと思われるアイ
デアを具体的に示した。

⑤編者のコメント

以上の実践事例に対して、編者がどう読み取ったか、そのポイントについてコメントした。

B5判 各224～248ページ 予価：本体各2,000円+税

キンダーブックの
フレーベル館